

tv



PHILIPS

Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____

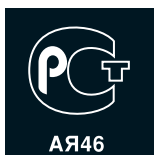
Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра



№ талона (Card #)



PHILIPS РОССИЯ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item)

МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) _____

**Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.
(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)**

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта и/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Группа 1–5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2–7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитоны, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеоустройства, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс

Факс: (095)755-69-23

Содержание

Нужна помощь?

Если это руководство по эксплуатации не даст ответа на Ваш вопрос, а «Советы» не позволяют разрешить возникшую с проблемой с телевизором, Вы можете позвонить в местный центр обслуживания клиентов или в Сервис-центр компании Philips.

См. приложенный проспект с информацией о гарантийном обслуживании по всему миру. Внимание: обращаясь за помощью, имейте наготове данные о модели и номере изделия, которые Вы можете найти на задней стенке телевизионного приемника или на упаковке.

Модель 28-32PW9509

Номер изделия:

В связи с постоянным совершенствованием изделия эта инструкция пользователя может быть изменена без предварительного уведомления.



Инструкции по утилизации телевизора по окончании срока службы

Компания Philips придает большое значение соблюдению производственных норм охраны окружающей среды. Ваш новый телевизор содержит материалы, допускающие утилизацию и повторное применение.

По окончании срока службы оборудования, специализированные компании могут взять на себя разборку старого телевизора с тем, чтобы изъять из него материалы, допускающие повторное использование и свести к минимуму количество утилизируемых материалов. Просьба соблюдать установленные в месте Вашего проживания правила по утилизации старых телевизоров.



Набор специальных возможностей EasyLink основан на методике работы «одним нажатием». Это означает, что последовательность операций выполняется одновременно телевизором и видеомagneфоном, при условии, что оба устройства поддерживают функцию EasyLink и соединены еврокабелем, входящим в комплект поставки Вашего видеомagneфонона.

Установка

Подготовка	2
Кнопки на верхней панели телевизора	2
Пульт дистанционного управления	3-4
Использование меню	5
Меню выбора языка и страны	5
Сохранение настроек телевизионных каналов	6
Автоустановка	6
Ручная установка	6
Задать имя	6
Перестановки в списке программ	7
Выбор предпочтительных телеканалов	7
Начальная настройка	7
Общие установки	7
Источник сигнала	8
Декодер	8
Режим демонстрации	8

Эксплуатация

Меню телевизора	
Меню настройки изображения	9-10
Меню настройки звука	10
Меню настройки дополнительных возможностей	11
Путеводитель по Телетексту	12
Телетекст	13-14

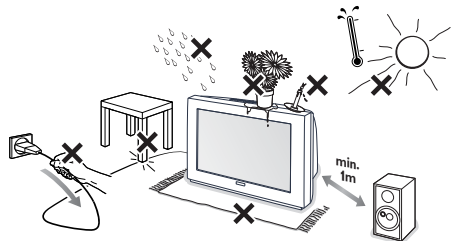
Подключение внешних устройств

Подключение и выбор оборудования	15-16
Кнопки для управления аудио- и видеоустройствами	17


Советы	18
--------------	----

Подготовка

- 1 Установите телевизионный приемник на твердую поверхность.
! 28PW9509: 37 kg; 32PW9509: 56 kg !

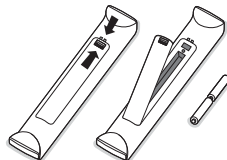


Для обеспечения циркуляции воздуха, со всех сторон телевизора должно быть свободное пространство не менее 5 см. Не устанавливайте телевизор на ковер. Во избежание опасных ситуаций не ставьте на телевизор никаких предметов. Не допускайте нагрева, попадания прямых солнечных лучей и воздействия дождя и влаги.



- 2 Плотно вставьте штекер антенны в антенный разъем  на задней стенке телевизора. Для обеспечения наилучшего качества изображения используйте приложенный экранированный кабель.

- 3 Вставьте сетевую вилку телевизора в настенную розетку сети с напряжением 220-240 В.

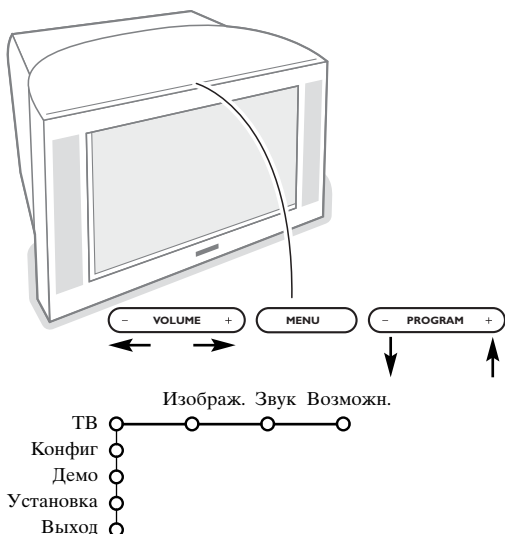
- 4 Пульт дистанционного управления: Установите 2 прилагаемые батареи (1,5 В типа R6).



Прилагаемые батарейки не содержат таких тяжелых металлов, как ртуть и кадмий. Соблюдайте установленные в месте Вашего проживания правила по утилизации использованных батареек.

- 5 Включите телевизор: нажмите выключатель питания  на передней панели телевизора. После этого загорится индикатор на передней панели и экран засветится. Если ТВ находится в режиме ожидания нажимайте кнопки **-P+** или  на пульте дистанционного управления.

Кнопки на верхней панели телевизора



При утрате либо поломке пульта дистанционного управления Вы все же сможете изменять некоторые основные установки с помощью кнопок, расположенных на верхней панели телевизора.

Нажимайте:

- кнопки - или + **VOLUME** для регулировки громкости;
- кнопки - или + **PROGRAM** для выбора телевизионного канала или источника сигнала.

С помощью кнопки **MENU** можно вызвать главное меню, не используя пульт дистанционного управления.

Используйте :

- Кнопки **VOLUME** - и + кнопки **PROGRAM** - и + для выбора пункта меню, нажимая их для перемещения в нужном направлении, как показано на рисунке;
- кнопку **MENU** для подтверждения выбора.


*Примечание: При управлении меню с помощью кнопки **MENU** на верхней панели телевизора для выхода из меню можно использовать только пункт **Выход**. Перейдите к пункту **Выход** и нажмите кнопку **MENU**.*








Использование пульта дистанционного управления RC4301

*Примечание: Для большинства кнопок однократное нажатие активизирует соответствующую функцию, а повторное нажатие деактивирует функцию. Если нажатие кнопки предполагает выбор одного из нескольких вариантов, будет показан список этих вариантов. Повторные нажатия кнопки приводят к выбору следующего пункта из списка. Через 4 секунды список вариантов пропадает автоматически, для его немедленного удаления с экрана можно нажать кнопку **OK**.*

VCR DVD SAT AMP CD

Кнопки аудио- и видеоустройств (стр. 17).

 **Выбор внешних устройств**
(стр. 16)



i+ Экранная информация

Нажмите эту кнопку для отображения информации о выбранном телеканале и программе.

Информация о Меню/Пульте дистанционного управления

Когда меню отображается на экране, нажмите кнопку **i+** для получения информации о выбранном пункте меню. Для получения информации о функциях пульта дистанционного управления, нажмите на пульте любую кнопку, когда меню показано на экране. При этом соответствующее нажатой кнопке действие не выполняется.

P/P Smart surf (Смарт поиск)

С помощью этой кнопки Вы можете легко переключаться между несколькими (от двух до девяти) различными телеканалами или источниками сигнала. См. общие установки, Смарт поиск, стр. 7. Нажмите кнопку **OK** или подождите исчезновения экрана Смарт поиска.

12 Сдвоенный экран

1 Нажмите кнопку **12** или **12**. Нажмите кнопку **12** для отображения Телетекста или Путеводителя по телетексту в правой части экрана.

2

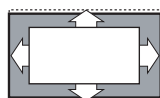
- Изображение/Путеводитель по Телетексту:
 - Перемещая курсор влево/вправо выберите телевизионный канал.
 - Перемещайте курсор вниз переместите указатель к голубому шарик в левой части экрана.
 - Нажимая кнопки **+ж-**, Вы можете переключиться на другой телеканал.
- Изображение/Телетекст:
 - См. Выбор активного экрана, стр. 13.

3 Нажмите кнопку **12** для выключения режима сдвоенного экрана.

Active control (Активная настройка) см. стр. 13.

Format изображения

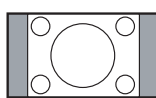
Нажимайте повторно эту кнопку либо перемещайте курсор вверх/вниз для выбора одного из следующих форматов изображения: Автоформат, Super zoom (Сверхукрупнение), 4:3, Широкоэкранный 14:9, Широкоэкранный 16:9, Увел. с субтитрами, Широкий экран.



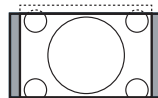
Автоформат



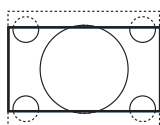
Super zoom



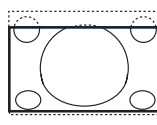
4:3



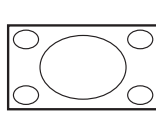
Широкоэкранный 14:9



Широкоэкранный 16:9



Увел. с субтитрами



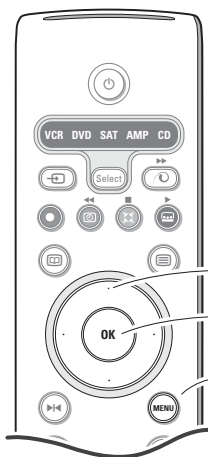
Широкий экран

При выборе автоформата изображение заполняет экран в максимально возможной степени. При наличии субтитров на темной полосе в нижней части экрана, в режиме автоформата они видны. Если субтитры видны не полностью, переместите курсор вверх. При наличии логотипа передающей станции в углу темной полосы в верхней части экрана, логотип удаляется с экрана.

В режиме Сверхукрупнение удаляются с минимальными искажениями черные полосы по сторонам экрана с изображением формата 4:3.

Переключившись в режимы изображения Киноформат 14:9, Киноформат 16:9 или Сверхукрупнение, Вы можете сделать субтитры видимыми на экране с помощью нажатия кнопок перемещения курсора вверх/вниз.

Использование меню

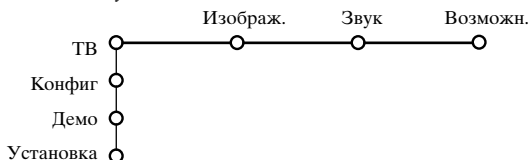


курсор для выбора настроек
кнопка **OK** для активизации выбранного режима
возврат или вкл./вык. главного меню

Нажмите кнопку **[+]** для получения информации о выбранном пункте меню.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления для вызова главного меню. В любой момент Вы можете выйти из меню, повторно нажав кнопку **MENU**.

Примечание: Если у Вас есть устройства, подключенные с помощью Cinema Link, то в меню присутствуют дополнительные пункты.

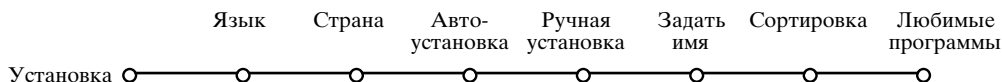


- 2 Нажимайте кнопки управления курсором вверх/вниз для выбора меню **ТВ**, **Конфиг.** (конфигурация), **Демо** (демонстрация) или **Установка**. Перемещайте курсор влево/вправо для выбора **Изобраз.**, **Звук**, **Возмож.**
- 3 Для выбора пункта меню используйте кнопки для управления курсором для перемещения влево/вправо.
- 4 Вновь используйте курсор для перемещения вверх/вниз, чтобы выбрать нужный Вам элемент управления или произвести настройку. См., например, меню **Изобраз.** (изображение).

Примечание: Временно недоступные или неактуальные пункты меню выводятся светло-серым цветом, их нельзя выбрать.

Установка

Меню Установка содержит следующие пункты:



Функция EasyLink

Если Ваш видеомagneфон поддерживает функцию EasyLink, то настройки языка, страны и набора доступных каналов, сделанные во время установки, будут автоматически переданы видеомagneфону.

Меню выбора языка или страны



- 1 Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.
- 2 С помощью курсора переместитесь вниз и выберите **Установка**.
- 3 С помощью курсора переместитесь вправо и выберите **Язык**. Следуйте появляющимся на экране инструкциям.
- 4 Используйте курсор для перемещения вверх/вниз и выберите нужного Вам языка, затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора.
- 5 С помощью курсора переместитесь вправо и выберите пункт **Страна**.
- 6 Выберите страну Вашего нынешнего пребывания и нажмите кнопку **OK**. Выберите **Другая**, если нужная страна отсутствует в списке.
- 7 Продолжайте работу с меню **Установка**.

Сохранение настроек телевизионных каналов

После корректной установки языка и страны Вы можете найти нужные станции и запомнить их настройки двумя разными способами: используя Автоустановку или Ручную установку (настройка одного канала за другим). Сделайте выбор с помощью перемещения курсора вправо.

Автоустановка



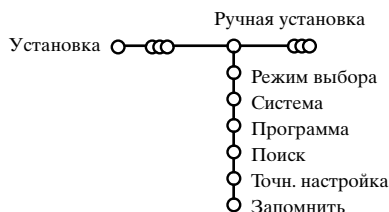
- 1 Выберите **Автоустановка** в меню **Установка**.
Примечание: Для автопрограммирования все каналы должны быть разблокированы. В случае запроса системы, введите Ваш PIN-код для разблокирования всех каналов. (См. ТВ, Меню настройки дополнительных возможностей, Замок ребен. (блокировка доступа для детей), стр. 11).
- 2 Нажмите кнопку перемещения курсора вниз. Появится дополнительный пункт для авто-программирования **Начало**.
- 3 Нажмите кнопку перемещения курсора вправо.

- 4 Появится сообщение **Поиск** и на экране отобразится индикатор процесса автопрограммирования. После завершения автоматической установки указатель снова перейдет на пункт **Установка**.

При обнаружении кабельной системы или телеканалов, передающих информацию ACI (Automatic Channel Installation - автоматическая настройка каналов), поиск прекращается и появляется список программ. В отсутствие системы ACI каналы нумеруются в соответствии с выбранными установками языка и страны. Можно использовать **Перестановку** для их перенумерации. См. стр. 7.

*В ряде случаев кабельные компании или телеканалы передают меню выбора программ. Вид и набор пунктов такого меню определяются кабельной компанией или телеканалом. Выберите нужный пункт меню с помощью курсора и нажмите кнопку **ОК**.*

Ручная установка



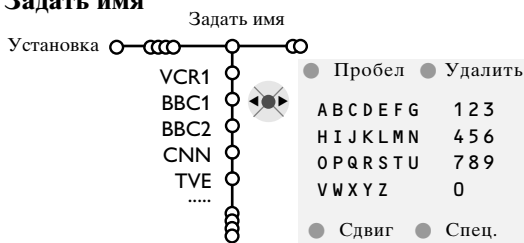
Поиск станций и запоминание каналов производится канал за каналом. Вам необходимо пройти все шаги меню Ручной установки.

- 1 Выберите пункт **Ручная установка** в меню **Установка**.
- 2 Перемещайте курсор вниз.
Следуйте появляющимся на экране инструкциям.

Примечание: Поиск или непосредственный выбор телеканала. Если Вы знаете частоту, номер эфирного или кабельного канала, введите 3 цифры, соответствующие частоте, с помощью цифровых клавиш от 0 до 9 (например, 048). Для продолжения нажмите кнопку перемещения курсора вниз.

Повторите описанную процедуру для программирования каждого канала.

Задать имя



Вы можете изменить сохраненные в памяти названия программ или присвоить название каналу, если оно еще не было введено. Название длиной до 5 букв или цифр можно дать программам с номерами от 0 до 99.

- 1 Выберите пункт **Задать имя** в меню **Установка** и переместите курсор вниз.
- 2 Выберите номер программы.
Примечание: для быстрого перемещения по списку программ удерживайте нажатой кнопку перемещения курсора вверх/вниз.

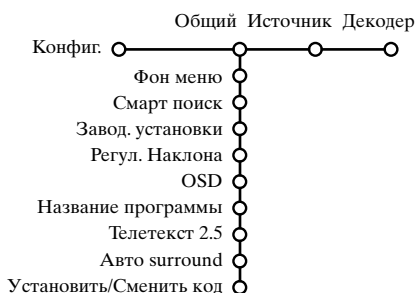
- 3 Переместите курсор вправо.
На экране появляется клавиатура. Переместите курсор вправо для начала работы с клавиатурой. Перемещая курсор вверх/вниз, влево/вправо выберите первый символ и нажмите **ОК**. Повторите это для каждого символа, который Вы хотите ввести. Выберите **Пробел** для ввода пробела, **Удалить** для стирания подсвеченного символа во вводимом названии, **Сдвиг** для отображения на клавиатуре символов верхнего или нижнего регистра, **Спец.** для отображения на клавиатуре специальных символов. Для подтверждения выбора нажмите **ОК**.
- 4 После завершения ввода названия несколько раз нажмите кнопку перемещения курсора влево для возврата на предыдущий уровень меню.
- 5 Выберите другой номер программы и повторите шаги с 3 по 4.

Перестановки в списке программ

Вы можете изменять порядок следования в списке запомненных телевизионных каналов.

- 1 Выберите пункт **Сортировка** в меню Установка.
- 2 Следуйте появляющимся на экране инструкциям.

Начальная настройка



Меню Конфиг. (конфигурация) содержит пункты, управляющие функциями телеприемника, установкой различных параметров, служб и внешнего оборудования, которое Вы можете подключить к телевизору.

Меню **Общий** позволяет изменять те настройки, которые, по-видимому, изменяются реже большинства других.

Меню **Источник** предназначено для выбора источника сигнала.

Меню **Декодер** позволяет определить один или несколько номеров программ для работы через декодер. **Для получения информации о выбранном пункте меню нажмите кнопку $\boxed{+}$ на пульте дистанционного управления.**

Общий (общие установки)

Смарт поиск

- 1 Перемещая курсор вниз, выберите пункт **Смарт поиск**.
- 2 Перемещая курсор влево/вправо, выберите
 - **2 программы**, если хотите, чтобы кнопка **РЧ** позволяла переключаться между текущим и предыдущим каналом,
 - **9 программ**, если хотите, чтобы нажатие на кнопку **РЧ** вызывало список нескольких (до 9) каналов, из которых можно сделать выбор.

Для добавления/удаления канала или источника сигнала:

Переключитесь на телеканал или источник сигнала, который Вы хотите добавить или удалить. Нажмите кнопку **РЧ** и переместите курсор вправо для добавления или удаления. *Примечание: если в списке уже имеется 9 каналов/источников, нижний элемент списка будет удален.*

Заводские установки

При выборе этого пункта происходит возврат установок изображения и звука к их предустановленным заводским значениям. Однако при этом настройка каналов сохраняется.

OSD (Экранная индикация)

См. использование пульта дистанционного управления, стр. 3, $\boxed{+}$ информация на экране.

Выбор предпочтительных телеканалов

- 1 Выберите пункт **Любимые программы** в меню Установка.
- 2 С помощью перемещения курсора вверх/вниз выберите номер программы.
- 3 Перемещая курсор вправо, выберите **Да** или **Нет**.
- 4 Повторите шаги **2** и **3** для каждого телевизионного канала или внешнего источника сигнала, которые Вы хотите сделать предпочтительным либо исключить из списка предпочитаемых каналов.

- 1 Перемещая курсор вниз, выберите пункт меню **OSD**.

- 2 Выберите **Нормальный** для активизации функции постоянного показа номера программы на экране. При этом также предоставляется расширенная информация о телевизионном канале и программе. При выборе пункта **Минимальный** количество предоставляемой информации о канале уменьшается. *Примечание: Когда включен режим Субтитры - см. Дополнительные возможности, стр. 11, непрерывный показ номера программы невозможен.*

Телетекст 2.5

Некоторые вещательные компании предоставляют в режиме Телетекста такие дополнительные возможности, как использование обогащенной цветовой гаммы, набор различных цветов фона и более качественные изображения.

- 1 Выберите пункт меню **Телетекст 2.5**.
- 2 Перемещая курсор вправо, выберите **Телетекст 2.5 Вкл.**, чтобы использовать эту функцию.
- 3 Если Вы предпочитаете стандартный формат телетекста, перемещая курсор вправо, выберите **Телетекст 2.5 Выкл.**

Ваш выбор повлияет на все телеканалы, по которым передается Телетекст.

Примечание: Переключение Телетекста в режим Телетекст 2.5 может происходить с задержкой в несколько секунд.

Авто Surround

В ряде случаев вещательные компании передают специальные сигналы для программ со звуковым сопровождением стандарта Surround. Если при этом **Авто Surround включен**, то телевизор автоматически переключается на лучший режим объемного воспроизведения звука.

Сменить код

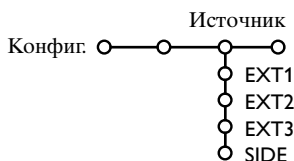
Функция **Замок ребен.** (блокировка доступа для детей) (см. меню Телевизор, Настройка дополнительных возможностей, стр. 11) позволяет Вам блокировать каналы, чтобы предотвратить просмотр детьми определенных передач. Для просмотра заблокированных каналов необходимо знать код доступа. Пункт меню **Сменить код** позволяет создать или изменить свой Персональный идентификационный номер (ПИН).

- 1 Выберите пункт меню **Установка/Сменить код**.
- 2 Если ранее код не вводился, название пункта будет **Установить код**. Если код был уже введен ранее, название пункта меню будет **Сменить код**. Следуйте появляющимся на экране инструкциям.

Внимание: Если Вы забыли код!


- 1 Выберите пункт **Сменить код** в меню **Общий** и нажмите **ОК**.
- 2 Введите универсальный код 8-8-8-8.
- 3 Снова нажмите кнопку управления курсором и введите новый персональный четырехзначный код. При этом предыдущий код будет стерт из памяти, а новый код будет сохранен.

Источник (сигнала)

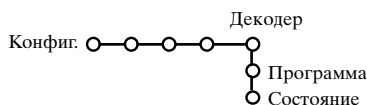


Это меню позволяет выбрать внешнее устройство, подключенное к одному из внешних входов.

- 1 Переместите курсор вправо для входа в список типов внешних устройств, подключенных к выбранному входу.
- 2 Выберите внешнее устройство, перемещая курсор вверх/вниз. На рисунке показано, куда производить подключение.

После того, как Вы выбрали источник сигнала, например, видеомагнитофон, этот источник будет автоматически выбираться каждый раз, когда пульт дистанционного управления находится в режиме видеомагнитофона (см. стр. 3) и когда Вы нажмете на пульте кнопку .

Декодер



Если к телевизору подключен декодер или дешифратор, (см. стр. 15), Вы можете задать один или несколько номеров программ как номера программ декодера.



- 1 Перемещая курсор вправо, выберите пункт меню **Декодер**.
- 2 Выберите **Программа**.

- 3 Выберите номер программы, которая будет приходиться через декодер.
- 4 Выберите **Состояние**.
 - Выберите вход, к которому подключен декодер: **Нет**, **EXT.1** или **EXT.2**.
 - Выбирайте **Нет**, если Вы не хотите, чтобы выбранная программа использовала декодер.

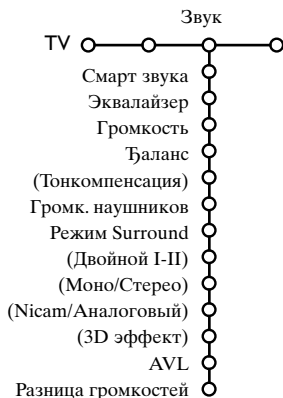
*Примечание: Если декодер подключен к видеомагнитофону с поддержкой функции EasyLink, выберите вход **EXT.2**.*

Активная настройка

Телевизионный приемник непрерывно измеряет и корректирует все входящие сигналы для того, чтобы обеспечить наилучшее возможное качество изображения.

- 1 Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.
- 2 Появится меню **Активная настройка**.
- 3 Перемещая курсор вверх/вниз, выберите одну из установок Активной настройки: **Выкл.**, **Минимум**, **Средняя** (рекомендованное значение) или **Максимум**.
При этом происходит непрерывная автоматическая настройка изображения, что видно по линейкам настройки. В это время выбор пунктов меню невозможен.
- 4 Переместите курсор вправо и выберите **Смарт изображения**.
- 5 Перемещая курсор вверх/вниз, выберите одну из predeterminedенных настроек изображения.
- 6 Переместите курсор вправо и выберите **Акт. дисплей**.
- 7 Перемещая курсор вверх/вниз, выберите **Показать**, одну из демонстраций сдвоенного экрана или **Выкл.**
Когда Вы выбираете Динамический контраст, Pixel Plus 2, DNR (Цифровое шумоподавление) или Цифровое естественное движение, телевизионный экран разделяется на 2 части: в левой части выбранная установка качества изображения выключена, а в правой части включена.
- 8 Для выхода из меню Активная настройка повторно нажмите кнопку .

Меню настройки звука



- 1 Нажмите кнопку перемещения курсора вправо для входа в меню **Звук**.
- 2 Перемещая курсор вверх/вниз, выбирайте пункты меню настройки изображения, значения параметров устанавливаются с помощью перемещения курсора влево/вправо. Следует принимать во внимание, что нормальные значения установок обычно находятся в средней части шкалы (в случае центрированной линейной шкалы).

Смарт звука

Выберите пункт **Смарт звука** для вывода списка predeterminedенных установок воспроизведения звука, каждая из которых соответствует определенным заводским настройкам высоких частот и басов.

Я так хочу относится к персональным предпочтительным настройкам звука в меню настройки звука.

Примечание:

- Некоторые пункты меню доступны только в случае наличия и активизации системы *Cinema Link*. Ряд других настроек производится с помощью радиоприемника, а не телевизора. См. отдельно прилагаемый буклет по системе *Cinema Link*.
- Пункт **Двойной I-II** доступен только при наличии двойного канала передачи звука.
- Пункт **Моно/Стерео** может использоваться только в случае аналоговой стереопередачи.
- Пункт **Nisam/Аналоговый** может использоваться только в режиме передач в стандарте *Nisam*.

Меню возможностей



Список программ

Нажмите кнопку **OK** для переключения на выбранный канал или внешний источник сигнала.

Выбор субтитров

Страница субтитров должна быть запомнена для каждого телевизионного канала:

Включите Телетекст и выберите нужную страницу субтитров из указателя. Выключите Телетекст.

После того, как информация о субтитрах сохранена и выбран пункт меню **Субтитры**

Вкл. (показать субтитры), субтитры будут автоматически показаны на выбранных телеканалах (если идет передача субтитров). Специальный символ будет указывать, что режим включен. Выберите пункт **Субт. вкл. без звука**, если Вы хотите, чтобы субтитры автоматически отображались на экране, когда звук выключен с помощью кнопки **⏏** на пульте дистанционного управления.

Блокировка доступа для детей

- 1 Перемещая курсор вниз, выберите пункт меню **Замок реben.**

Замок реben. Блокировка Блокир. через польз. Блокир. прогр. Разблокиров.

- 2 Нажмите кнопку перемещения курсора вправо для входа в меню **Замок реben.** Вам будет предложено ввести код доступа.

*Примечание: Вам придется вводить свой код доступа каждый раз, когда Вы входите в меню **Замок реben.***

Внимание: Если Вы забыли свой код доступа! См. стр. 8.

- 3 Выберите один из пунктов меню **Замок реben.**

- Если Вы хотите заблокировать все каналы и внешние устройства, Выберите пункт **Блокировка.**

- Выберите **Блокировать польз.** и нажмите курсор перемещения вправо.

Выберите:

- **Блокировка через** (если Вы хотите заблокировать все программы, начиная с определенного момента времени.

Переместите курсор вправо и введите время, перемещая курсор вверх/вниз и вправо. Нажмите кнопку **GA** для подтверждения.

- 1 Нажмите кнопку перемещения курсора вправо для входа в меню **Возможн.**
- 2 Перемещая курсор вверх/вниз, выберите пункты меню настройки изображения; значения параметров устанавливаются с помощью перемещения курсора влево/вправо.

- **Блокировка программы** (если Вы хотите заблокировать определенный телеканал или внешний источник сигнала;

- Выберите **Разблокиров.** для отмены всех установленных Вами блокировок доступа.

Таймер

- 1 Перемещая курсор вниз, выберите пункт меню **Таймер.**

Таймер Выкл. Вкл.

VCR1	Понедельник
BBC1	Вторник
BBC2
CNN	Ежедн. 15:45
TVE

- 2 Кнопкой перемещения курсора вправо выберите **Вкл.**
- 3 Еще раз нажмите кнопку перемещения курсора вправо для входа в список программ.
- 4 Выберите телеканал или внешнее устройство, включение которого Вы хотите запрограммировать на определенное время и день.
- 5 Снова переместите курсор вправо для выбора дня недели или выберите вариант **Ежедневно.**
- 6 Снова переместите курсор вправо для ввода времени с помощью цифровых кнопок либо с помощью перемещения курсора вверх/вниз, затем нажмите кнопку **OK** для введения в действие сделанной установки.
- 7 Выйдите из меню, нажав кнопку **MENU** м (Меню)

*Примечание: Для просмотра установок таймера нажмите кнопку **[+]**.*


Укрупнение

- 1 Выберите пункт **Укрупнение**, перемещая курсор вниз, и нажмите кнопку **OK.**
- 2 Нажимая **GA**, выберите один из масштабов увеличения (x1, x4, x9, x16).
- 3 Дополнительно Вы можете перемещать выбранное увеличенное окно по экрану с помощью кнопок управления курсором вверх/вниз, влево/вправо.
- 4 Нажмите кнопку **MENU** м для отмены укрупнения.


Путеводитель по Телетексту

Телеканалы, транслирующие телетекст, передают также страницу с программой передач на текущий день. Если передаваемая страница телетекста с программой удовлетворяет требованиям. Видеопрограммирования с помощью телетекста (VPT (Video Programming via Teletext), то возможна запись программ, напоминание о программах, их просмотр и блокировка.



- 1 Нажмите кнопку .
- 2 С помощью перемещения курсора вверх/вниз выберите телеканал и нажмите кнопку **OK**.
- 3 Переместите курсор вверх в начало списка каналов, где появляется имя выбранного телевизионного канала.
- 4 С помощью кнопки перемещения курсора вправо установите указатель на «Шарик» выбора.
- 5 На странице указателя Телетекста найдите страницу путеводителя по программам текущего или следующего дня.
- 6 С помощью цифровых кнопок введите номер страницы путеводителя по программам. Дважды нажмите кнопку перемещения курсора вправо для выбора одной из субстраниц (если они есть) с помощью «шарика»-указателя.

Если выбранная программа удовлетворяет требованиям VPT, телевизор запомнит номер последней выбранной страницы телетекста, содержащей информацию о программе передач выбранного канала, и покажет, какая передача в какое время начнется.

Каждый раз, когда Вы нажмете кнопку , Вам будет показана страница путеводителя по программам выбранного в текущий момент канала.

Примечание: За содержание информации отвечает вещательная компания.

Основные функции

Для вызова функций режима Путеводителя по Телетексту/NEXTVIEW можно использовать серую, красную, зеленую, желтую и голубую экранные клавиши. Если определенная функция недоступна, ее изображение окрашивается в серый цвет.

Обзор: это меню предоставляет список передач, помеченных для напоминания, тех, которые должны быть записаны, и заблокированных передач. Это меню можно использовать для смены или удаления помеченных программ.

Запись: служит для программирования записи видеомagneтофоном (если он поддерживает функцию NEXTVIEWLink и подключен к внешнему входу **EXT.2**).

Напоминание: автоматически включает телевизор, если он выключен, либо показывает сообщение, если телевизор включен.

Блокировка: блокирует запись и просмотр определенных передач.

При вызове функций Запись, Напоминание и Блокировка появляется небольшое меню, в котором Вы можете задать интервал: только однажды, ежедневно или раз в неделю, либо удалить ранее сделанные установки записи, напоминания и блокировки. По умолчанию выбрана установка только однажды. Для подтверждения выбора интервала нажмите кнопку **OK**.

Смотреть: для просмотра выбранной транслируемой в текущий момент передачи.

Телетекст

Большинство телеканалов осуществляют трансляцию в режиме Телетекста. Ваш телевизор может сохранять в памяти 1200 страниц, что позволяет записать большинство принятых страниц и под-страниц и тем самым сократить время ожидания. После каждого переключения на другую программу содержимое памяти обновляется.

Вкл. и выкл. Телетекста

Нажмите кнопку  для включения Телетекста.

102	«03 04 05	06 07 08 09 10 11 12»
BBC CEEFAX 102 Mon 05 Feb 16.35.22		
BBC CEEFAX		
LIONS RECORD ANOTHER WIN 430		
Index	100	News 300
BBC Info	110	Headlines 305
Children	120	Weather 400
Cookery	150	Sports 415
Education	200	Radio 500
Lottery	230	Travel 550
Finance	240	Subtitling 888
Music	280	TV Listings 600
Красный	Зеленый	Желтый Голубой


Выбор страницы Телетекста

- Введите нужный номер страницы с помощью цифровых клавиш, клавиш перемещения курсора вверх/вниз, либо нажимая кнопку **-P+**.
- Выберите вариант в нижней части экрана с помощью «цветных» кнопок.


Ранее выбранная страница телетекста

Использование возможно только в том случае, если отсутствует список предпочтительных страниц телетекста (см. стр. 14).
Используйте кнопку **P+P**.

Выбор страницы оглавления Телетекста

Нажмите серую кнопку  для вывода на экран страницы главного оглавления (обычно это стр.100).

Только для Телетекста в стандарте Т.О.Р:

Нажмите кнопку . На экране появляется общий обзор предлагаемых разделов Телетекста, передаваемого в стандарте Т.О.Р. С помощью кнопок перемещения курсора вверх/вниз, влево/вправо выберите нужный объект и нажмите кнопку **OK**.


Не все телевизионные каналы транслируют Телетекст, соответствующий стандарту Т.О.Р.

Выбор субстраниц




Если выбранная страница Телетекста состоит из нескольких субстраниц, на экране появляется одна из них.

Для выбора предыдущей или следующей субстраницы перемещайте курсор влево или вправо.


Увеличение страницы телетекста


Повторно нажимайте кнопку  Повторно нажимайте кнопку (Значок) для просмотра верхней части страницы телетекста, нижней части страницы и для возврата к нормальному размеру страницы телетекста. Когда страница телетекста увеличена, Вы можете прокручивать текст построчно, используя кнопки перемещения курсора вверх/вниз.

Изображения / Телетекста

- 1 Нажмите кнопку . Нажмите кнопку  для показа Телетекста в правой половине экрана.
- 2 Перемещая курсор выберите телевизионный канал.
- 3 Нажмите кнопку  для выключения режима сдвоенного экрана.

Выбор активного экрана

В режиме сдвоенного экрана изображение/телетекст (кнопку ) , введите нужный номер страницы с помощью цифровых клавиш, нажимая кнопку **-P+**, нажмите кнопку **MENU**, затем выберите левый экран (с помощью голубого шарика в верхней части).

Теперь вы можете выбрать полноэкранный или сжатый режимы изображения / телетекста кнопкой .

Гипертекст

Используя гипертекст, можно быстро перейти к странице с определенным номером либо искать конкретное слово на текущей странице телетекста.

- 1 Нажмите кнопку **OK** для того, чтобы подсветить первое слово или номер на странице.
- 2 Перемещая курсор вверх/вниз, влево/вправо, выберите любое другое слово или номер, которые Вы хотите искать.
- 3 Нажмите **OK** для подтверждения выбора. Начнется поиск. В нижней части экрана появляется сообщение о ходе поиска, либо сообщение о том, что слово или страница не найдены.
- 4 Переместите курсор вверх для выхода из режима гипертекста.

Меню Телетекста

(доступно только в режиме полноэкранного показа Телетекста)

- 1 Нажмите кнопку **MENU** для вызова меню.
- 2 Выбирайте пункты меню, используя кнопки перемещения курсора вверх/вниз.
- 3 Для активизации выбора переместите курсор вправо.

Функция «Показ»

Позволяет открывать/прятать скрытую информацию на странице (например, разгадки к загадкам и головоломкам). Для активизации выбора переместите курсор вправо.

Избранное

Вы можете создать список из восьми предпочтительных страниц телетекста, выбранных из различных ТВ каналов.

Для добавления предпочтительной страницы к списку:

- 1 Выберите страницу телетекста.
- 2 Выберите режим Предпочтит. в меню телетекста и нажмите курсор вправо для входа в список.
- 3 Нажмите курсор вправо ещё раз для добавления страницы.
- 4 Нажмите **MENU** для просмотра текущей страницы.

Для просмотра предпочтительной страницы из списка:

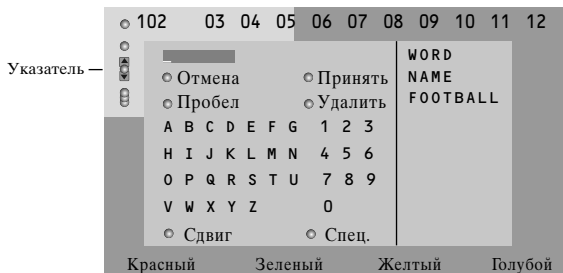
В режиме телетекста используйте клавишу **РР** для пролистывания выбранных предпочтительных страниц телеканалов.

Примечание: может быть выбрана страница только текущего канала.

Поиск

Выбор слова

Пользуясь отображаемой на экране клавиатурой, Вы можете набрать слово, которое хотели бы найти на страницах Телетекста. Регистр символов (строчные или прописные буквы) при этом значения не имеет.



- 1 Переместите курсор вправо для работы с клавиатурой.
- 2 Пользуйтесь кнопками перемещения курсора влево/вправо, вверх/вниз для выбора символов, слов или функций.

- 3 Нажимайте кнопку **ОК** для подтверждения каждого выбранного символа.
- 4 Выберите **Отмена** для отмены ввода слова, **Пробел** для ввода пробела, **Удалить** для стирания последнего выбранного символа, **Сдвиг** для переключения между вводом строчных и заглавных символов, **Специальный** для показа на клавиатуре специальных символов. Затем нажмите кнопку **ОК**.
- 5 Нажмите нужное число раз кнопку перемещения курсора влево для возврата в меню Телетекста.

Поиск слова

- 1 Напечатайте слово на экране либо выберите слово из списка предыстории справа и нажмите кнопку **ОК**.
- 2 Выберите **Принять** и снова нажмите **ОК**. Появится сообщение о поиске.
- 3 Для отмены поиска или поиска нового слова следует выбрать **Клавиатуру** и нажать **ОК**.
- 4 Если слово не найдено, появляется сообщение. Если слово найдено, оно подсвечивается на странице телетекста. Для продолжения поиска нажмите кнопку **ОК**.

Цикл субстраниц (если есть субстраницы)

Автоматическая смена субстраниц в цикле. Нажимая кнопку перемещения курсора вправо, запускайте и останавливайте цикл автоматической смены субстраниц.

Задание времени показа для страниц

Данная функция обеспечивает демонстрацию определенной страницы в заданное время.

- 1 Нажмите кнопку перемещения курсора вправо для выбора **Да** или **Нет**.
- 2 Введите время и номер страницы, пользуясь кнопками перемещения курсора или цифровыми кнопками.
Примечание: Не обязательно, чтобы телетекст был включен, однако должен быть включен тот канал, с которого Вы выбрали конкретную страницу.
- 3 Нажмите кнопку перемещения курсора влево для возврата в меню телевизора.

Язык

Если символы, выводимые на экран, не соответствуют набору символов, используемых телевещательной компанией, транслирующей Телетекст, эта функция позволяет изменить языковую группу. С помощью кнопки перемещения курсора влево/вправо выберите **Группа 1** или **2**.

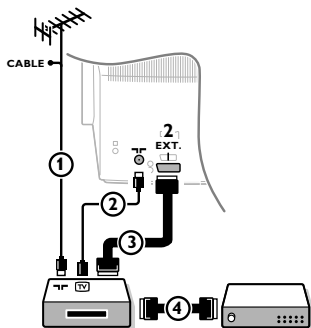
Нажмите кнопку **MENU** для выхода из меню Телетекста.

Подключение внешних устройств

Существует широкий круг аудио- и видеоустройств, которые могут быть подключены к Вашему телевизору. Приведенные ниже схемы иллюстрируют подключение таких устройств.

Примечание: Вход EXT.1 может поддерживать системы передачи сигналов CVBS и RGB, вход EXT.2 - системы CVBS и Y/C, EXT.3 только систему CVBS и RGB. Рекомендуется подключать устройства с выходным сигналом в системе RGB к выходам EXT.1 или EXT.3, т.к. RGB обеспечивает лучшее качество изображения. Если Ваш видеомagnитофон поддерживает функцию EasyLink, его следует подключать ко входу EXT.2 для использования преимуществ EasyLink.

Записывающее устройство (VCR-DVD+RW) (Видеомagnитофон, записывающий DVD-плеер)



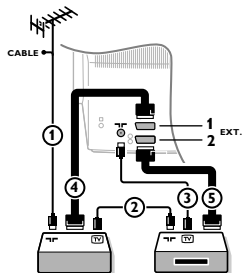
Подключите, как показано на рисунке, антенные кабели ①, ② и, для получения наилучшего качества изображения, еврокабель ③. При отсутствии евроразъема, единственным возможным способом подключения является антенный кабель. Поэтому Вам нужно будет настроить тестовый сигнал вашего записывающего устройства и назначить для этого сигнала программу с номером 0, либо сохранить тестовый сигнал как программу с номером в интервале от 90 до 99 (см. Ручная установка, стр. 6).

См. руководство по Вашему записывающему устройству.

Декодер и видеомagnитофон

Подключите еврокабель ④ к своему декодеру и к специальному евроразъему видеомagnитофона. См. также инструкцию по эксплуатации видеомagnитофона. См. Декодер, стр. 8. Вы можете также подключить декодер еврокабелем непосредственно к входам EXT.1 или 2.

Другое оборудование (приемник спутникового сигнала, декодер, DVD-плеер, игровые приставки и др.)



- ① Подключите, как показано на рисунке, антенные кабели ①, ② и ③ (только в том случае, если дополнительное устройство имеет телевизионные антенные входы/выходы). Подключите устройство с еврокабелем ④ или ⑤ к одному из евроразъемов EXT.1, 2 или 3 для получения изображения более высокого качества.
- ② Выполните поиск тестового сигнала внешнего устройства так же, как Вы это делали в случае с видеомagnитофоном.
- ③ Выберите нужное устройство в меню Конфиг., Источник (сигнала), стр. 8.



Подключение к боковым разъемам

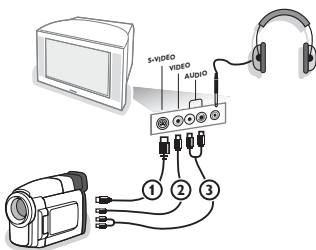
Телекамера или видекамера

- ① Подключите видекамеру, как показано на рисунке.
- ③ Произведите подключения к входам VIDEO ② и AUDIO L ③ для монофонического устройства. Для стереофонического устройства подсоединитесь также к входу AUDIO R ③. Качество стандарта S-VHS при использовании видекамеры S-VHS можно получить при подключении к видеовходу S-VIDEO ① и AUDIO ③ с помощью кабелей S-VHS.

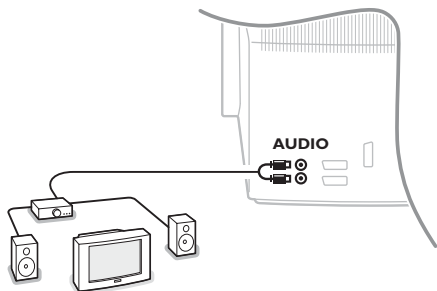
Не подсоединяйте кабели ① и ② одновременно! Это может привести к искажению изображения.

Наушники

- ① Вставьте штекер в предназначенный для наушников разъем , как показано на рисунке.
- ② Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления для выключения встроенных динамиков телевизора. Полное сопротивление наушников должно составлять от 8 до 4000 Ом. Размер гнезда для подключения наушников - 3,5 мм. В меню Звук выберите **Громкость наушников** для регулировки громкости звука в наушниках.




Стереосусилитель и два дополнительных FRONT динамика



- 1 Подключите аудиокабели к звуковому входу усилителя и к входам **AUDIO L** и **R** на задней панели телевизора.
- 2 Регулировка выходной громкости осуществляется с помощью регулировки громкости усилителя.

Примечание: Выключите телевизор и звуковой усилитель перед тем, как их соединять между собой. Установите громкость звукового усилителя на минимум.

Выбор подключенного устройства

Несколько раз нажимайте кнопку  для выбора нужного входа - **EXT.1**, **EXT.2**, **EXT.3** или **SIDE** - в соответствии с тем, куда Вы подключили устройство на задней или правой панели телевизора.

Примечание: Большинство устройств (декодер, видеомэгаптофон) сами обеспечивают необходимое переключение.

Приемник объемного звучания с поддержкой возможностей Cinema Link


См. входящую в комплект поставки отдельную инструкцию по использованию Cinema Link.


Внимание: Информация о характеристиках звука на экране не будет соответствовать действительным параметрам воспроизводимого системой звука.

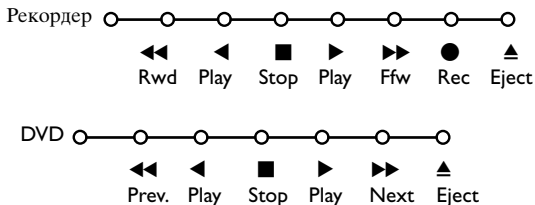
Рекордер или DVD с функцией EasyLink

Управление записывающим устройством (видеомэгаптофоном или пишущим DVD) или DVD-плеером может осуществляться с пульта дистанционного управления с помощью экранных меню Рекордер или DVD.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.
- 2 Перемещая курсор вверх/вниз, выберите меню **Рекордер** или **DVD**.
- 3 С помощью кнопок перемещения курсора влево/вправо, вверх/вниз выбирайте нужную функцию рекордера или DVD.

Кнопка  для записи, может использоваться в режиме телевизора.

Если Ваш видеомэгаптофон с функцией EasyLink поддерживает возможность перевода системы в режим ожидания, то при удержании кнопки  в течении трех секунд как телевизор, так и видеомэгаптофон выключаются (переходят в режим ожидания).



Кнопки для управления аудио- и видеоприборами

Этот системный пульт дистанционного управления может работать со следующим оборудованием Philips: телевизор (TV), видеомаягнитофон (VCR), DVD плеер (DVD), спутниковый ресивер (SAT) по стандарту RC5, усилитель (AMP) и тюнер (+TUNER), а также CD плеер (CD).

Нажмите кнопку **Select** (Выбор) для выбора любого из устройств, отображаемых на дисплее. Другое устройство можно выбрать повторным нажатием кнопки **Select** в течение интервала времени 2 сек. На выбранное устройство указывает медленно мигающий светодиод. Для управления внешним оборудованием нажмите одну из кнопок пульта дистанционного управления. Для возврата в режим работы с телевизором нажмите кнопку **Select**, пока мигает светодиодный индикатор. Если в течение 60 секунд не будет предпринято никаких действий, пульт дистанционного управления сам вернется в режим работы с телевизором.

*Примечание: Если нажать и удерживать кнопку **Select** (Выбор) в нажатом состоянии в течение более 2 секунд, будет происходить передача сигнала выбора системы RC5/RC6.*



⏻ перевод в режим ожидания

⏸ пауза (DVD, CD, VCR)

● запись

⏮ перемотка (VCR, CD);
поиск вперед (DVD, AMP)

■ стоп

▶ воспроизведение

⏭ быстрая перемотка вперед
(VCR, CD);
поиск назад (DVD/AMP)

⏮ выбор языка субтитров (DVD);
новости RDS/TA (AMP);
воспроизведение в произвольном
порядке (CD)

☰ выбор названия DVD-диска;
показ RDS (AMP);
информация на экране (CD)

ⓘ показ информации

MENU включение и выключение
меню

-P+ выбор части, канала, дорожки

0-9 ввод чисел

P+P- индекс магнитной ленты (VCR),
выбор части на DVD-диске,
выбор частоты (AMP)

⌚ таймер видеомаягнитофона

🔊 объемное звучание (AMP, CD)

⬆ курсор вверх/вниз

для выбора следующего или преды-
дущего диска (CD)

⬅ курсор влево/вправо

для выбора следующего или преды-
дущего трека (CD)

для поиска вверх/вниз по частоте
(AMP)

Дополнительно режимы DVD, SAT и CD могут быть запрограммированы для управления устройствами: DVD рекордер (DVD-R), спутниковый ресивер (SAT) по стандарту (RC6) и CD рекордер (CD-R) вместо указанных.

1 Нажмите кнопку **Select** (выбора) режима несколько раз до тех пор, пока светодиодный указатель не будет гореть.

2 Для программирования управления **DVD-R** нажмите кнопку **OK** + цифру 2.

Для программирования управления **SAT** по стандарту (RC6), нажмите кнопку **OK** + цифру 4.

Для программирования управления **CD-R** нажмите кнопку **OK** + цифру 6.

Теперь, когда горит соответствующий индикатор (**DVD, SAT, CD**), пульт ДУ будет управлять вашими устройствами DVD-R, SAT (RC6) или CD-R.

*Примечание: Для возврата к заводским установкам или выньте батарейки на несколько минут, или нажмите кнопку **OK** + цифру 1 (режим DVD), или + цифру 3 (режим SAT-RC5), или + цифру 5 (режим CD).*

Запись на видеомаягнитофон, поддерживающий возможности EasyLink

В режиме телевизора можно начать прямую запись программы, демонстрирующей на экране телевизора. Нажмите кнопку записи ●, расположенную под крышкой пульта дистанционного управления.

Примечание : Переключение программ телевизора не мешает записи!

В случае записи программы с внешнего устройства, подключенного ко входу EXT.1, EXT.3 или SIDE Вы не можете выбрать другую телевизионную программу на экране.

<p>Уход за экраном</p>	<p>Не трогайте, не нажимайте, не трите и не ударяйте по поверхности экрана каким-либо твердым предметом, так как это может поцарапать или необратимо повредить экран. Пожалуйста, не протирайте экран тканью с химическими пропитками. Не прикасайтесь к экрану руками или тканью, содержащей жиры (некоторые косметические средства губительны для покрытия). Перед чисткой экрана отключите телевизор от сети. Если поверхность запылилась, аккуратно протрите её тряпочкой, хорошо собирающей пыль или другим аналогичным материалом, например бархоткой, слегка смоченной в чистом бензине. Не используйте ацетон, толуол или спирт, так как это может привести к химическому повреждению. Не используйте жидкие очистители или чистящие аэрозоли. Капельки слюны или воды удаляйте сразу по мере возможности. Долговременный контакт с ними приводит к деформации и обесцвечиванию.</p>
<p>Плохое изображение</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно ли Вы выбрали систему телевидения в меню ручной установки? • Не находится ли монитор или антенна слишком близко к динамикам, незаземленному аудиооборудованию, неоновым светильникам и другим устройствам? • Горы и высокие здания могут вызывать двойное изображение или «фантомное» изображение на экране. Иногда качество картинки удастся улучшить путем изменения направленности антенны. • Невозможно разобрать изображение или телетекст? Проверьте, правильную ли частоту Вы ввели (см. Установка, стр. 6). • Не удастся отрегулировать яркость, резкость и контрастность? Выберите пункт Завод. установки в меню Конфиг. - см. стр. 7. • Иногда низкое качество изображения возможно при включении видеокамеры стандарта S-VHS, подсоединенной к разъемам на правой боковой панели телевизора, при наличии одновременно подключенного к входам EXT.1 или EXT.2 другого внешнего устройства. В этом случае выключите другое внешнее оборудование.
<p>Нет изображения</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно ли подключена антенна? • Плотны ли входят штекеры в разъемы? • Не поврежден ли антенный кабель и имеет ли он подходящий штекер?
<p>Нет звука</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Нет звука по всем каналам? Проверьте, не установлена ли громкость на минимум. • Звук прерывается при нажатии кнопки выключения звука ⌘?
<p>Вы не смогли разрешить проблему с изображением звуком?</p>	<p>Выключите и снова включите телевизор. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный телевизор. Свяжитесь с Вашим продавцом либо вызовите телемастера.</p>
<p>Пульт дистанционного управления</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Если Ваш телевизор перестал реагировать на сигналы от пульта дистанционного управления, возможно закончился заряд батарей либо установлен неверный режим (телевизора или других устройств, см. стр. 3). • Для управления телевизором Вы можете использовать кнопку MENU и кнопки -/+, расположенные на верхней панели телевизора.
<p>Меню</p>	<p>Возможно, Вы неверно выбрали меню? Нажмите ту же кнопку повторно для выхода из меню.</p>
<p>Режим ожидания</p>	<p>Телевизор потребляет электроэнергию и в режиме ожидания. Расход электроэнергии вносит определенный вклад в загрязнение воздуха и воды. Расход энергии: 1 Вт.</p>

Table of TV frequencies.**Frequenztafel der Fernsehsender.****Liste des fréquences des émetteurs.****Frequenztafel TV-Zenders.****Tabella delle frequenze delle trasmissioni.****Lista de las frecuencias de las emisoras.****Lista das frequências dos emissores.****Liste over TV senderne.****Table over TV-frekvenser.****Tabell över TV-frekvenser.****TV-taajuusaulukko.****Κατάλογος συχνότητων πομπών.****Список частот передатчиков.****A televízió-adóállomások frekvenciájának a listája.****Lista częstotliwości stacji nadawczych.****Seznam frekvenciálních pásem vysílačů.****Zoznam frekvenciých pásiem vysieláčov.****EUROPE**

CHANNEL ...FREQ (MHz)

E2	48.25
E3	55.25
E4	62.25
E5	175.25
E6	182.25
E7	189.25
E8	196.25
E9	203.25
E10	210.25
E11	217.25
E12	224.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

EASTERN EUROPE

CANALFREQ (MHz)

R1	49.75
R2	59.25
R3	77.25
R4	85.25
R5	93.25
R 6	175.25
R 7	183.25
R 8	191.25
R 9	199.25
R10	207.25
R11	215.25
R12	223.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

FRANCE

CANALFREQ (MHz)

2	55.75
3	60.50
4	63.75
5	176.0
6	184.0
7	192.0
8	200.0
9	208.0
10	216.0
B	116.75
C	128.75
D	140.75
E	159.75
F	164.25
G	176.75
H	188.75
I	200.75
J	212.75
K	224.75
L	236.75
M	248.75
N	260.75
O	272.75
P	284.75
Q	296.75
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

ITALY

CANALEFREQ (MHz)

A	53.75
B	62.25
C	62.25
D	175.25
E	183.75
F	192.25
G	201.25
H	210.25
H1	217.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
H20	455.25
H21	463.25
H22	471.25
H23	479.25
H24	487.25
H25	495.25
H26	503.25
H27	511.25
H28	519.25
H29	527.25
H30	535.25
H31	543.25
H32	551.25
H33	559.25
H34	567.25
H35	575.25
H36	583.25
H37	591.25
H38	599.25
H39	607.25
H40	615.25
H41	623.25
H42	631.25
H43	639.25
H44	647.25
H45	655.25
H46	663.25
H47	671.25
H48	679.25
H49	687.25
H50	695.25
H51	703.25
H52	711.25
H53	719.25
H54	727.25
H55	735.25
H56	743.25
H57	751.25
H58	759.25
H59	767.25
H60	775.25
H61	783.25
H62	791.25
H63	799.25
H64	807.25
H65	815.25
H66	823.25
H67	831.25
H68	839.25
H69	847.25
H70	855.25

GB

The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

D

In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabellen aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgeseilschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

F

Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détaillées.

NL

De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

I

Le frequenze usate per una società di teledistribuzione possono essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di teledistribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

E

Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañía de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada.

P

As frequências utilizadas por uma sociedade de distribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consultar a sociedade de distribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas.

DK

Frekvenser benyttet af kabel operatører kan være afvigende fra disse, kontakt deres kabel operatør eller forhandler for nærmere information.

N

Frekvensene som benyttes på et kabelnett kan avvike fra de som er oppført i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for nærmere opplysninger.

S

Frekvenserna som används i kabel-TV-näten kan avvika från frekvenserna i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

SF

Kaapeliyhdiöiden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhdiöistä tai myyjältä.

GR

Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία τηλεμετάδοσης είναι δυνατόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχονται ο κατάλογος. Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πωλητή για λεπτομερέστερες πληροφορίες.

CEI

Частоты на которых передаёт телекомпания могут отличаться от частот на данной таблице. (Обратиться к Вашей телекомпании или Вашему продавцу за дополнительной информацией).

H

Egy televízió-adóállomás sugárzásához használt frekvenciatartományai lehetnek a táblázatban közlöttekül eltérőek is. (Abban az esetben, ha bővebb információkra van szüksége, forduljon az eladóhoz.)

PL

Operator sieci telewizyjnej może stosować inne częstotliwości, niż te, które figurują na tablicy (bardziej szczegółowych informacji na ten temat zasięgnąć u operatora lub sprzedawcy).

CZ

Frekvence používané některými televizními společnostmi se mohou lišit od údajů uvedených v tomto seznamu. Informujte se blíže u příslušné společnosti nebo v prodejně, kde jste televizor koupili.

SK

Frekvencie používané niektorými spoločnosťami televízneho prenosu sa môžu líšiť od údajov uvedených v tomto zozname. Informujte sa bližšie u príslušnej spoločnosti alebo v predajni, kde ste televizor kúpili.



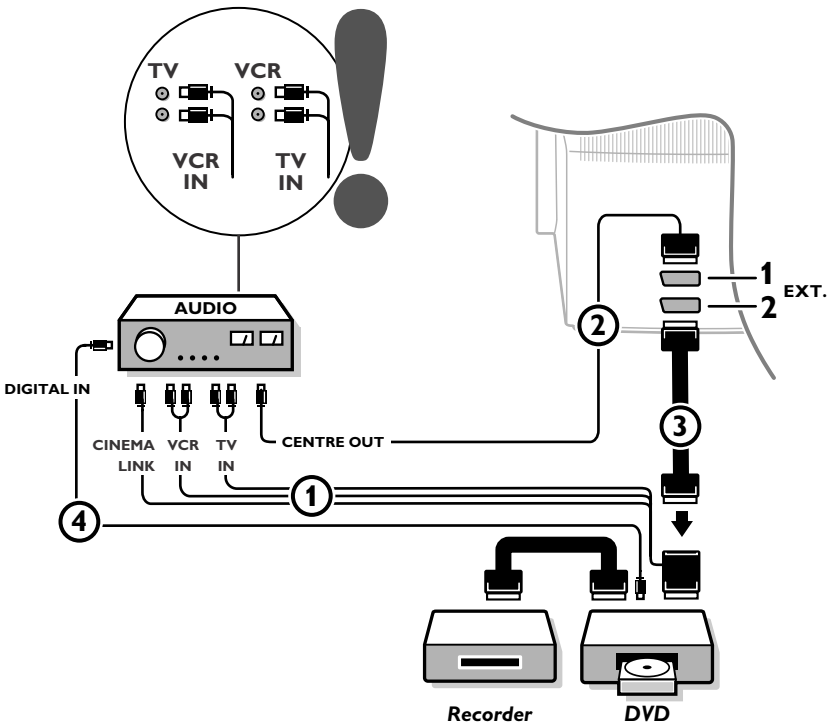
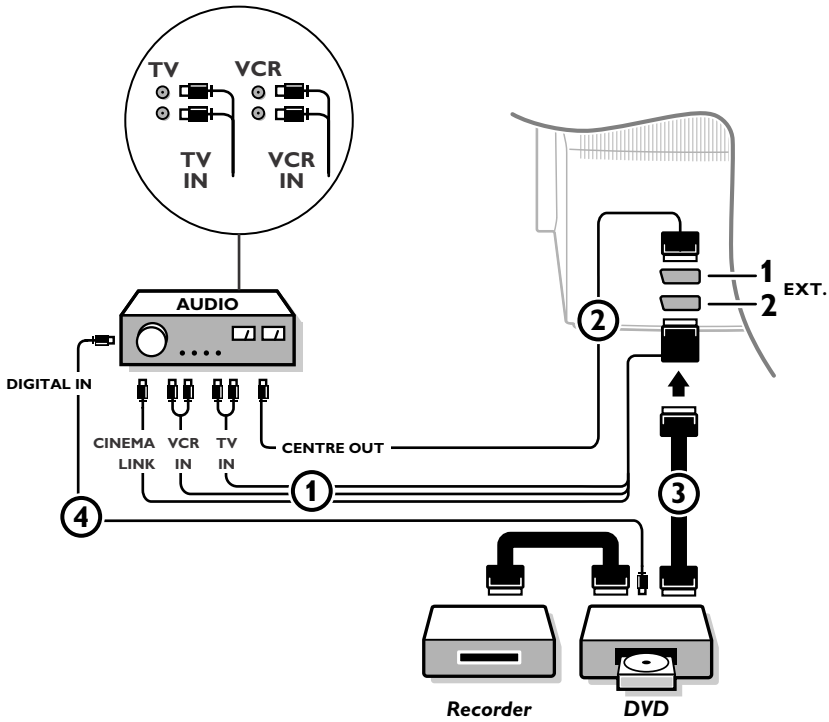
Printed in Belgium



Cinemalink



PHILIPS





Примечание: Функциональные возможности Cinema Link доступны только при использовании устройств поколения Cinema Link (P50.3).

Рекомендовано:

Не использовать сетевую розетку питания на задней панели ресивера для подключения DVD плеера или видеоманитона в конфигурации Домашнего Кинотеатра (Home Cinema).

Philips предлагает потребителям новую возможность – Cinema Link – которая заключается в том, что телевизор, аудио приемник или другое периферийное видеоборудование, типа DVD-плеера или видеоманитона, могут взаимодействовать друг с другом, при условии, что они оборудованы функцией Cinema Link и соединены через еврокабель. Автоматически обеспечивается высочайшее качество изображения и многоканального объемного звука Вашего домашнего кинотеатра.

Телевизор может функционировать в качестве центрального динамика системы, соответственно отдельный центральный динамик не требуется.

Конфигурация периферийных устройств Cinema Link

Диаграмма соединений на обороте обложки показывает, как подключить периферийные устройства Cinema Link.

Примечания:

- Чтобы в полной мере воспользоваться возможностями, предоставляемыми данной функцией, необходимо помимо телевизора подключить по меньшей мере одно периферийное устройство, поддерживающее Cinema Link.
- Чтобы насладиться великолепным качеством многоканального объемного звучания Surround sound рекомендуется также подсоединить аудиосистему с функцией Cinema Link.
- В системе Cinema Link нет необходимости обеспечивать линию прямой видимости между периферийными устройствами и пультом дистанционного управления. Соответственно Вы можете расположить периферийные устройства внутри закрывающегося шкафа, а то и вовсе в другой комнате.
- Для воспроизведения дисков с объёмным звучанием Digital Surround, цифровое устройство (например DVD плеер) должен быть подключен к цифровому входу AV-ресивера отдельным аудиокабелем cinch ④. Если вы подключили цифровой аудиовыход периферийного оборудования к цифровому входу AV-ресивера ④, выберите соответствующий цифровой вход (1 или 2) на вашем аудиоресивере.

Подготовка к работе и эксплуатация

- 1 При включении аудиосистемы и телевизора включается вся система Cinema Link. При необходимости Cinema Link можно включать и выключать только на аудиосистеме. См. руководство по эксплуатации аудиосистемы.

Примечание: При включении Cinema Link все звуковые команды подаются на аудиосистему, а не на телевизор.

- 2 На аудиосистеме и на экране монитора появляется сообщение **CINEMALINK Вкл.** Система Cinema Link работает.

Примечание: Если аудиосистема используется для записи компактдиска, либо если звук подается на наушники, в то время когда другие смотрят телевизор, рекомендуется отключать функцию Cinema Link.

Теперь можно отрегулировать первоначальные настройки приемника для достижения оптимального качества объемного звучания, а также настроить каналы, прежде чем включать одно из устройств Cinema Link. Системная информация о заданных Вами установках телевизора, таких как указанная страна, выбранный язык, формат изображения автоматически передаются на аудиосистему.

Телевизор в качестве центрального динамика

См. руководство по эксплуатации к телевизору, Настройка, Источник сигнала, Центральный вход. Используйте функцию Звукового теста (см. Начальная настройка, Меню акустической системы.) для получения базы для сравнения громкости отдельных динамиков.

Примечание: если вы хотите, чтобы громкоговорители ТВ работали как АС центрального канала, также подключите кабель cinch-scart (не прилагается) ② ко входу EX11 вашего ТВ.

Меню приемника



Примечание: При включении Cinema Link некоторые пункты меню Звук (см. меню TV (телевизор)) управляют аудиоприемником, а не телевизором.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления.
- 2 Нажмите кнопку-стрелку вниз, чтобы выбрать **Ресивер**.
- 3 Нажмите кнопку-стрелку вправо, чтобы войти в меню Ресивер.
- 4 Нажмите кнопку-стрелку вверх/вниз, чтобы выбрать подменю.

Примечание: Подменю аудиосистемы можно выбирать только если она предполагает такую возможность (в зависимости от конфигурации настроек и передаваемых звуковых сигналов).

Меню Звук

В зависимости от конфигурации динамиков аудиосистемы некоторые пункты меню могут быть недоступны.



Смарт звук, Высокие, Низкие частоты

См. руководство по эксплуатации к телевизору.

Тонкомпенсация

Если выбрать **Тонкомпенсация вкл.**, то при негромком прослушивании усиливаются высокие и низкие частоты, так что достигается естественный баланс.

3D эффект

Функция трехмерного звучания позволяет насладиться эффектом Dolby Surround Pro Logic без необходимости подключения или включения задних динамиков.

Выберите уровень эффекта трехмерного звучания кнопками-стрелками «влево»/«вправо».

Ночной режим (Доступен только при наличии входа вещания Dolby Digital.)

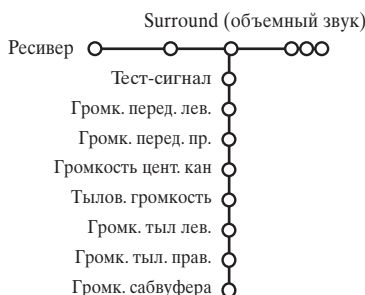
Громкие составляющие звука приглушаются, а тихие отрывки усиливаются. Вы можете наслаждаться объемным звуком, не нарушая при этом покой спящих детей или соседей.

Только аудио

Данная команда позволяет убрать изображение с экрана, используется в качестве центрального динамика системы Cinema Link, а также если аудиосистема воспроизводит звук, не относящийся к телевизионному изображению. Если Вы хотите только слушать звук при выключенном изображении, выберите Только аудио вкл. На экране появляется сообщение **Только аудио**.

Меню Surround (объемный звук)

В зависимости от конфигурации динамиков аудиосистемы, некоторые пункты меню могут оказаться недоступны.



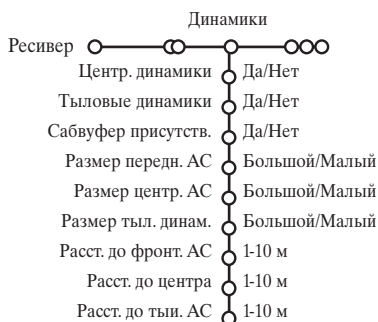
Регулировка громкости динамиков

Примечание: функция Test tone (настройка динамиков) автоматически отменяется аудиосистемой при выходе из меню Surround.

- 1 Выберите **Тест-сигнал Вкл.**
Устойчивый шумовой звук последовательно подается через имеющиеся динамики, за исключением низкочастотного, по две секунды на каждый. Это позволит Вам выбрать эталон громкости каждого динамика, и отрегулировать уровень, пока они не станут звучать одинаково громко. На графической схеме на экране загораются активизированные динамики.
- 2 Кнопками-стрелками «вверх»/«вниз» последовательно выбирайте пункты меню Surround, и меняйте выбранные настройки кнопками-стрелками «вверх»/«вниз». Наилучший результат достигается, когда все динамики имеют одинаковую громкость в обычном для Вас положении прослушивания.
- 3 После окончания настройки уровня динамиков выберите **Тест-сигнал Выкл.**

Меню Динамики

В зависимости от конфигурации динамиков аудиосистемы, некоторые пункты меню могут оказаться недоступны. После того, как количество и положение динамиков зафиксированы, выбор Да или Нет в пунктах меню Центральный динамик, Задние динамики и Сабвуфер присутств. Да или нет, позволит задать начальные установки приемника, размер и расстояние, для оптимального объемного звучания.
Замечание: по приспособлению конфигурация меню временно исчезнет и снова покажется, после того как новые регулировки приспособились.



Размер динамиков

Выберите Малый, если Ваш динамик способен воспроизводить тихие звуки как минимум при 80-100 Гц. Выберите Большой, если Ваш динамик способен воспроизводить тихие звуки как минимум при 50 Гц.

Примечание:

- На практике, у большого динамика, как правило, диаметр конуса по меньшей мере 12 см (5 дюймов). См. инструкцию к динамикам.
- Если Сабвуфер присутств. установлен на Нет, размер передних динамиков может быть установлен только на Большой. Если размер передних динамиков установлен на Маленький, центральный динамик также может быть установлен только на Большой и, соответственно, необходимо подключить низкочастотный динамик.

Расстояние до динамиков

Установите расстояние от обычного места, с которого Вы прослушиваете систему, до каждого из имеющихся динамиков: передних, центральных и задних. Эта установка задаст время задержки для объемного звучания.

Автоустановка



В меню Автоматическая установка выберите **Начало** для активизации автоматического запуска настройки всех принимаемых радиостанций. Список программ автоматически заполняется номерами и наименованиями всех транслируемых радиостанций.

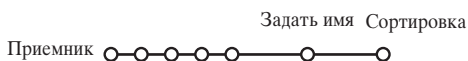
Ручная установка



Можно также найти нужную станцию, набрав ее частоту на клавиатуре.

- 1 Выберите **Диапазон** для переключения на желаемую полосу частот: **LW** (ДВ), **MW** (СВ), **SW** (КВ), **FM** (ЧМ) или **AM** (АМ)
- 2 Выберите **Поиск** и нажмите кнопку-стрелку вправо. Частота начинает возрастать до момента нахождения радиостанции. Если Вы знаете трехзначный номер частоты, введите его непосредственно цифровыми кнопками от 0 до 9. Выберите **Предв. установка** для введения предварительно установленного номера путем набора трехзначного числа цифровыми кнопками.
- 4 Для сохранения в памяти установки радиостанции выберите **Запомнить** и нажмите **ОК**.
- 5 Повторите шаги с 1 до 4 для сохранения каждой радиостанции.

Задать - Сортировка



Для присвоения или изменения имени радиостанции или изменения порядка сохраненных радиостанций в соответствии с Вашими предпочтениями действуйте так же, как при присвоении имени и сортировке телеканалов. См. руководство по эксплуатации к телевизору.



Printed in Belgium

